

5. melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

**KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚÍTŐ**

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja 1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: [hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu) On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

Tájékoztató a szerződés módosításáról

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_

KÉ nyilvántartási szám \_\_\_\_\_

**I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI**

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

**Hivatalos név:** Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata

Postai cím: Városház tér 8.

Város/Község: Miskolc

Postai irányítószám: 3525

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: dr. Kriza Ákos polgármester

Telefon: 06-46-512-700

E-mail: [kabinet@miskolcph.hu](mailto:kabinet@miskolcph.hu)

Fax: 06-46-348-801

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.miskolc.hu](http://www.miskolc.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

I.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

**Hivatalos név:** FK-RASZTER Építő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Postai cím: Felsőszinva u. 73.

Város/Község: Miskolc

Postai irányítószám: 3533

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: Farkas László vezérigazgató

Telefon: ---

E-mail: ---

Fax: ---

Az ajánlattevő általános címe (URL): ---

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható)

I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.4.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.4.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.4.2) A Kbt. V. fejezete/VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek.c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

## **II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

II.1) Meghatározás

II.1.1 ) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

[vállalkozási szerződés](#)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerezés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

Miskolc, Erzsébet tér

NUTS-kód HU311

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: 2010/08/16 (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

Miskolc város közterület fejlesztésével összefüggésben az Erzsébet tér rekonstrukciója keretében a tér korszerűsítése:

(Szinva meder kibontása cca 27 méter hosszan, 1 db 7 méter fesztávú, 3 méter szélességű új gyalogos-híd építése, 2500 m2 tér térburkolatának részbeni cseréje, cca 240 m2 zöldterület megújítása, növényzet részbeni cseréje, a szobor talapzat és a szökőkút felújítása, a tér rekonstrukciójával összefüggésben indokolt és szükséges közműcserék)

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	<b>45000000-7</b>	
További	<b>77300000-3</b>	
tárgyak:	<b>45453100-8</b>	
	<b>45233222-1</b>	
	<b>45231300-8</b>	
	<b>45221113-7</b>	

II.2) A közbeszerzés értéke

Az ellenszolgáltatás összege

(A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve)

Érték (arab számmal) 72.378.679

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

### II.3) A szerződés időtartama

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés (év/hó/nap)

befejezés (év/hó/nap)

VAGY: a teljesítés határideje

a)

a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: [2010/10/15](#)

(év/hó/nap)

b)

ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

A szerződés határozatlan időtartamra szól?

### III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos eljárás

III.1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

III.2) Bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat

a következő részszerzőpontok alapján

Szempont	Súlyszám
Ajánlati ár: nettó vállalkozói díj (HUF)	85
2010.11.15-ai teljesítési véghatáridőhöz képest vállalt korábbi teljesítési véghatáridő (naptári nap)	15
Az ajánlatkérő által előírt minimális 1 éves jótállási időhöz képest vállalt többlet jótállási idő (naptári nap)	10
III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatásra	
III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetemnyre A hirdetemny közzétételenek időpontja a HL-ben: 2010/05/29 (év/hó/nap) A hirdetemny száma a HL-ben: 2010 /S 103 - 156422 ÉS / VAGY A hirdetemny közzétételenek időpontja a KÉ-ben: (év/hó/nap) A hirdetemny száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)	
III.3.2) Hirdetemny közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja Dátum: (év/hó/nap)	
III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetemnyre A hirdetemny közzétételenek időpontja a HL-ben: 2010/08/25 (év/hó/nap) A hirdetemny száma a HL-ben: 2010 /S 164 - 251590 ÉS / VAGY A hirdetemny közzétételenek időpontja a KÉ-ben: 2010/09/08 (év/hó/nap) A hirdetemny száma a KÉ-ben: 22403 / 2010 (KÉ-szám/évszám)	
<b>IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA</b>	
IV.1.1) A szerződés módosítása érint-e bírálati szempont szerinti szerződéses feltételt? <span style="color: blue;">igen</span>	
IV.1.2) A szerződés módosításának tartalma (megadva az eredeti szerződéses feltételt is): A Szerződés 5.2.2. pont első bekezdésének első mondatának helyébe az alábbi szöveg lép: „5.2.2. A teljesítés véghatárideje: 2010. november 15. napja.” A hivatkozott pont valamennyi egyéb rendelkezése változatlan marad. A felek megállapodnak abban, hogy az eredeti Szerződés eredeti 4. számú, Pénzügyi és Műszaki ütemterv elnevezésű mellékletét módosítják a jelen módosításban foglaltakkal egyezően, így a régi helyébe lépő új melléklet fogja a Szerződés részét képezni. Az eredeti szerződés: A Szerződés 5.2.2. pontjának első bekezdése: 5.2.2. Vállalkozó Ajánlatában meghatározottak szerint: 2010. október 15. (beleértve a szükséges üzempróbák lefolytatását).	
IV.1.3) A módosítás indoka: Felek a Szerződés 5.5.2. pontjában a teljesítés véghatáridejét a Vállalkozó Ajánlatával egyezően 2010. október 15. napjában határozták meg.	

Vállalkozó a 2010. szeptember 20. napján kelt akadályközlésében jelezte a Megrendelő felé, hogy a szerződéses véghatáridő betartása rajta kívülálló okok miatt nem lehetséges, egyidejűleg a vállalkozási szerződés teljesítési véghatáridejének több mint 6 héttel történő meghosszabbítását indítványozta.

Fenti akadályközlésében a Vállalkozó többek között hivatkozott arra, hogy a MÍVIZ Kft. a munkaterületen rekonstrukciós munkálatokat kíván végezni, továbbá a hídkorlát díszítőelemeivel kapcsolatos változások miatt akadályozva van a kivitelezésben.

A MÍVIZ Kft. 2010. szeptember 21. napján kelt faxüzenetéből megállapítható, hogy egy meghibásodott „NA80 altalaj tűzcsap” javítása, cseréje miatt vált szükségessé MÍVIZ Kft. részére a munkaterület átadása. A tervező Stúdió Kft. szintén 2010. szeptember 21. napján kelt leveléből pedig megállapítható, hogy a hídkorlát díszítőelemeivel kapcsolatos változásokra KÖH képviselőjének módosítási elvárásai miatt kerül sor.

Az előzőek megállapításával egyidejűleg Felek a Szerződés 19.1. pontjára utalással közösen megállapítják, hogy a Vállalkozó által jelzett körülmények olyan, a szerződéskötéskor előre nem látható körülmények, melyek folytán a Kbt. 303. §-ban rögzített szerződésmódosítás vált szükségessé.

IV.1.4) A szerződés módosításának időpontja

Dátum: 2010/10/14 (év/hó/nap)

#### **V. szakasz: kiegészítő információk**

V.1) Egyéb információk:

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

egyetért

V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2010/10/24 (év/hó/nap)